



SILK'N FACEFX™

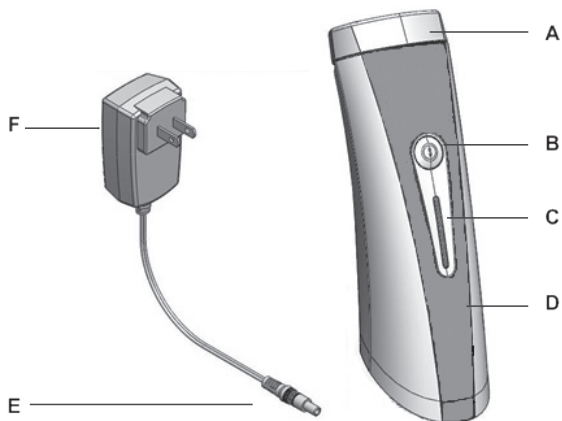


FaceFX™
ANTI-AGING

تعليمات الاستخدام

AR

Fig. 1



العلاج بـSilk'n FaceFX للمرة الأولى

- ينبغي أن تكون البشرة نظيفة، جافة وخالية من أي مسحوق، جيل أو كريم.
- عند الحاجة، يمكن وضع طبقة رقيقة من سيروم الزيت الخفيف على الجلد للمساعدة على تحريك الجهاز. دعي الجلد يمتص السيروم قبل العلاج.
- راجعي قسم "تنظيف Silk'n FaceFX".
- قومي بوصل قابس المحوّل الى FaceFX
- قومي بوصل FaceFX الى المخرج الكهربائي
- "اضغطي على زر التشغيل/الإطفاء. ضوء مؤشر العلاج الأخضر جاهز/
- (K) سيبدأ بالوميض، ومن ثم سيضيء
- بشكل ثابت بعد فترة قصيرة."
- FaceFX الخاص بك جاهز للاستخدام.
- ألصقي مساحة العلاج ببشرتك. ضوء LED سيعمل بشكل أوتوماتيكي.
- "قومي بالضغط قليلاً مع تحريك مقبض FaceFX ببطء
- بحركات دائرية صغيرة. حرارة مساحة العلاج سوف ترتفع ببطء."
- قومي بالعلاج لمدة 7-5 دقائق في كل منطقة.
- "نصحك بوضع كمية صغيرة من كريم الترطيب
- على مناطق الجلد المعالجة بعد كل جلسة وتدليكها بلطف بحركات دائرية."

قبل أن تبدأي

قبل أن تستخدمي Silk'n FaceFX للمرة الأولى، يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بأكمله. أعطي اهتمامًا خاصًا للأقسام حول إجراءات استخدام الجهاز، تشغيل الجهاز، وإجراءات ما بعد الاستخدام.

ما هو Silk'n FaceFX؟

Silk'n FaceFX هو جهاز محمول باليد يقوم بإصدار تيار كهربائي (LED) لعلاجات الوجه لتخفيف التجاعيد في محيط الحجاج، تقليل حجم مسام الجلد وتحسين المؤقت لمظهر البشرة. الضوء الذي يصدره Silk'n FaceFX يحفز أنسجة الجلد العميقة ليتمكن من النجاح في FaceFXvention للوجه. المناطق النموذجية للعلاج بواسطة Silk'n FaceFX هي الرقبة، الخدين، الجبهة وحول العينين.

وصف جهاز Silk'n FaceFX

جهاز Silk'n FaceFX يتألف من مقبض ومحوّل.

مقبض Silk'n FaceFX هو أداة محمولة باليد تتألف من مساحة العلاج في رأس المقبض، زر تشغيل/إطفاء وبانيل المؤشر.

A	مساحة العلاج
B	زر التشغيل/الإطفاء
C	بانيل المؤشر
D	مقبض
E	قابس
F	محوّل
G	سبات - مؤشر ضوئي
H	مقبس الوحدة القاعدية
L	خطأ في النظام - مؤشر ضوئي
K	جاهز/علاج - مؤشر ضوئي
J	احتياطي - مؤشر ضوئي

“وضعية جاهز/علاج - مؤشر الضوء الأخضر (K) يضيء لدى الضغط على زر التشغيل/الإطفاء“

“مؤشر ضوء السبات الأخضر (G) يضيء عندما يكون الجهاز مطلقاً.“

“خطأ في النظام - مؤشر الضوء الأصفر (L) تضيء عندما يحدث خطأ/خلل في النظام.“

محتويات الرزمة

ستجدين عندما تفتحين رزمة Silk'n FaceFX ما يلي:

- مقبض FaceFX
- المحوّل
- دليل المستخدم

الأمان مع Silk'n FaceFX

من أجل حماية بشرتك، تم إدخال مجس حرارة في رأس علاج Silk'n FaceFX. هذا المجس يضمن بأن درجة حرارة مساحة البشرة لن تتعدى ٤١ درجة مئوية/١٠٦ درجة فهرنهايت.

متى يجب تجنب استخدام Silk'n FaceFX؟

- بعض الحالات قد تمنع استخدام Silk'n FaceFX بشكل مؤقت. تجنبي استخدام Silk'n FaceFX على المناطق البنية القائمة أو السوداء، وحمامات الولادة، الشامات والثآليل، التقرحات، الجروح المفتوحة أو العدوى النشطة، مثل هربس الشفة. انتظري حتى تشفى المنطقة المصابة قبل العلاج.
- على حالات الجلد الشاذة نتيجة السكري أو أمراض نظامية أو استقلابية أخرى.
- على المناطق المعالجة إذا كان لديك تاريخ من انتشار الهربس في منطقة العلاج، إلا إذا قمت باستشارة طبيبك وحصلت على دواء وقائي قبل الاستخدام.
- إذا كان يتم علاج بشرة وجهك بدواء يصفه الطبيب في غضون الأشهر الـ ٦ الماضية، يرجى استشارة طبيبك المعالج

تقليل خطر الإصابة

- احفظي جهاز Silk'n FaceFX بعيداً عن متناول الأطفال.
- احفظ Silk'n FaceFX دائماً بعيداً عن متناول الأشخاص ذوي القدرات الجسدية والحسية والعقلية المنخفضة.
- إحتفظي بـ Silk'n FaceFX بعيداً عن المياه!
- لا تستخدمي أو تحفظي Silk'n FaceFX في جو رطب (مثلاً بالقرب من الدوش أو حوض الاستحمام)!
- يجب أن يبقى الجهاز والمحول والمحول جافين
- لا تستخدم Silk'n FaceFX إذا كان المحول أو المقبض متضررين!
- إذا كان المقبض متضرر، تأكد من استبداله بقطعة أصلية من Home Skinovations!
- المحول يحتوي على نظام مخصص. لا تستبدلي المحول بقباس آخر!
- إذا كنت غير متأكدة من أن FaceFX آمن للاستخدام، الرجاء استشارة طبيبك العام أو طبيب الجلد.

أعراض جانبية ممكنة لدى استخدام FaceFX

لدى استخدامه بحسب التعليمات، تكون الأعراض الجانبية والتعقيدات المرتبطة باستخدام Silk'n FaceFX نادرة. لكن، كل إجراء جمالي، يشمل ذلك المخصص للاستخدام البيتي، قد يشمل درجة معينة من الخطر. لذلك من المهم أن تفهمي وتقبلي المخاطر والتعقيدات التي قد تحدث مع أنظمة إزالة الشعر بواسطة أنظمة الطاقة المخصصة للاستخدام البيتي. بشكل عام، يتم تحمّل علاجات Silk'n FaceFX بشكل جيد. معظم المستخدمين يشعرون بالسخونة المعتدلة التي يصدرها الجهاز خلال الاستخدام من دون أي انزعاج آخر.

■ إزعاج طفيف في الجلد

قد تصبح بشرتك مهتاجة قليلاً بعد استخدام Silk'n FaceFX.

هذا رد فعل طبيعي وعابر. إذا لا يختفي الاحتياج خلال ثلاث أيام، الرجاء استشارة الطبيب العام أو طبيب الجلد.

■ احمرار البشرة

قد تصبح بشرتك حمراء قليلاً بعد استخدام FaceFX. من المفترض أن يختفي هذا الاحمرار بعد عدة ساعات من العلاج.

■ حماية Silk'n FaceFX

■ احفظي الجهاز في منطقة نظيفة خالية من الغبار.

■ لا تغطي فتحات الهواء خلال الاستعمال.

■ لا تقم أبداً بخض أو إيقاع Silk'n FaceFX أو تعريضه الى ضربات حادة.

■ Silk'n FaceFX حساس لدرجة حرارة المحيط لدى الاستخدام. لا تقومي بتعريض FaceFX الى درجة حرارة محيط أقل من ١٠ درجة مئوية/٥٩ درجة فهرنهايت أو أكثر من ٣٥ درجة مئوية/٩٥ درجة فهرنهايت خلال الاستخدام.

■ "Silk'n FaceFX لا يمكنه أن يتحمل تغيير حاد بدرجة الحرارة.

■ عند الانتقال من محيط بارد (أقل من ١٠ درجة مئوية/٥٠ درجة فهرنهايت) الى محيط دافئ، تجنّب الاستخدام لحوالي ٣ ساعات."

■ لا تقومي بتعريض Silk'n FaceFX الى أشعة الشمس المباشرة أو ضوء فوق البنفسجي لفترات طويلة من الوقت.

■ Silk'n FaceFX مخصص للاستخدام العرّضي من البيت (مقارنة بالاستخدام التجاري أو المهني المجهد). تجنب هذا الاستخدام المرهق.

علاج البشرة على طريقة FaceFX

فوائد Silk'n FaceFX

نتيجة استخدام Silk'n FaceFX لدى اتباع التعليمات بشكل صحيح ستكون تقليص الخطوط الرفيعة في الوجه، تقليص حجم المسامات وتحسين مظهر الوجه.

يمكن توقع أفضل النتائج خلال ٣-٧ أسابيع بعد الانتهاء من دورة العلاج التي يُنصح بها.

مناطق علاج الوجه بـSilk'n FaceFX

المناطق النموذجية للعلاج بواسطة Silk'n FaceFX هي الخدين، الجبهة الرقبة وحول العينين.



الخطوات الأولى مع Silk'n FaceFX

خططي لعلاج Silk'n FaceFX من أجل الحصول على النتائج الأفضل

نجاحة النتائج تختلف من من شخص الى آخر وبحسب ويرة الاستخدام. قد يرى البعض نتائج قبل آخرين.

“جلسة وحيدة من FaceFX تتطلب عادةً ١٥-٢٠ دقيقة تقومين خلالها بتمرير مقبض FaceFX بلطف وبطؤ على منطقة العلاج المرغوبة. خلال هذا الإجراء، من المفترض أن تشعر بسخونة خفيفة تدخل عميقاً الى الجلد.”

دورة علاج Silk'n FaceFX الأولى: في الشهر الأول (٤ أسابيع)، يجب أن يتم العلاج ٣ مرات في الأسبوع لمدة ١٥-٢٠ دقيقة كل منها. (٥-٧ دقائق في كل منطقة علاج).

طريقة صيانة Silk'n FaceFX: استخدم Silk'n FaceFX مرة في الأسبوع لمدة ١٥-٢٠ دقيقة.

العلاج بـ Silk'n FaceFX للمرة الأولى

ينبغي أن تكون البشرة نظيفة، جافة وخالية من أي مسحوقن جيل أو كريم. عند الحاجة، يمكن وضع طبقة رقيقة من سيروم الزيت الخفيف على الجلد للمساعدة على تحريك الجهاز. دعي الجلد يمتص السيروم قبل العلاج. راجعي قسم "تنظيف Silk'n FaceFX".

- قومي بإخراج مقبض Silk'n FaceFX والمحوّل الكهربائي والمكونات الأخرى من الصندوق.
- قومي بوصل قابس المحوّل الى FaceFX
- قومي بوصل FaceFX الى المخرج الكهربائي
- "اضغطي على زر التشغيل/الإطفاء. ضوء مؤشر العلاج الأخضر جاهز/ (K) سيبدأ بالوميض، ومن ثم سيضيء
- بشكل ثابت بعد فترة قصيرة."
- FaceFX الخاص بك جاهز للاستخدام.
- الأضوي مساحة العلاج ببيترتك. ضوء LED سيعمل بشكل أوتوماتيكي.
- "قومي بالضغط قليلا مع تحريك مقبض FaceFX ببطء
- بحركات دائرية صغيرة. حرارة مساحة العلاج سوف ترتفع ببطء."
- قم بالعلاج لمدة ٧-٥ دقائق في كل منطقة.
- "ننصحك بوضع كمية صغيرة من كريم الترطيب
- على مناطق الجلد المعالجة بعد كل جلسة وتدليكها بلطف بحركات دائرية."



ما الذي يمكن توقعه عند العلاج بواسطة Silk'n FaceFX؟

خلال جلسة Silk'n FaceFX، من الطبيعي أن تشعرى بما يلي:

- شعور بالسخونة - خلال جلسة Silk'n FaceFX قد تشعرين بالقليل من السخونة. هذا أمر طبيعي ومن المفترض أن يخففى خلال ساعة من الجلسة.
- بعض اللون الأحمر الخفيف - بعد كل جلسة Silk'n FaceFX، قد تلاحظين احمرار خفيف للجلد (حمامى خفيفة) في المنطقة المُعالَجة. هذا أمر طبيعي ومن المفترض أن يخففى خلال ساعة أو ساعتين.
- ضجة المروحة - من الطبيعي أن تسعسي ضجة مروحة في بعض الأحيان خلال علاجات FaceFX. هذه ميزة السلامة التي تساعد على تنظيم درجة حرارة الجلد خلال الاستخدام.
- يمكن توقع أفضل النتائج خلال ٣-٧ أسابيع بعد الانتهاء من دورة العلاج التي يُنصح بها.

بعد العلاج بواسطة Silk'n FaceFX

- عندما تكتمل جلسة FaceFX، أطفئي FaceFX من خلال الضغط على زر التشغيل/الإطفاء.
- قومي بفصل FaceFX عن المخرج الكهربائي
- قومي بفصل قابس المحوّل من FaceFX
- بعد كل جلسة، يوصى بأن تقومي بتنظيف جهاز FaceFX، خاصة سطح المقبض (انظري القسم: "تنظيف FaceFX").

صيانة Silk'n FaceFX

تنظيف Silk'n FaceFX

- بعد كل جلسة، ننصحك بتنظيف جهاز Silk'n FaceFX:
- أطفئي Silk'n FaceFX من خلال الضغط على زر التشغيل/الإطفاء.
- قومي بفصل Silk'n FaceFX عن المخرج الكهربائي.
- قومي بفصل قابس المحوّل من FaceFX
- اتركي مساحة العلاج لتبرد.
- استخدمي قطعة قماش جافة ونظيفة وأداة تنظيف معدة خصيصاً للمعدات الالكترونية لمسح سطح الجهاز بلطف، وخاصة سطح العلاج.
- لا تغمري أبداً Silk'n FaceFX أو أي من أجزائه في الماء!
- لا تقومي أبداً بتنظيف Silk'n FaceFX أو أي من أجزائه تحت الحنفية أو في الجلاية.



التخزين

قومي بحفظ الجهاز نظيفاً وكل أجزائه في مكان جاف، بدرجة حرارة ما بين ١٠- درجة مئوية الى ٦٠ درجة مئوية/١٤ درجة فهرنهايت الى ١٤٠ درجة فهرنهايت

لحماية البيئة

لا تخلصي من Silk'n FaceFX مع نفايات البيت العادية. بل خذيه الى نقطة رسمية لجمع أغراض للتدوير. الرجاء الاتصال بمستودع التدوير المحلي لمعرفة نقاط التدوير وتعليمات التدوير الملائمة.



حل المشاكل

هذا الفصل يُلخّص أكثر المشاكل شيوعاً التي قد تواجهها. إذا لم تتمكني من حل المشكلة بمساعدة المعلومات الظاهرة أدناه، اتصل بمركز خدمة زبائن Silk'n الخاص بك للحصول على المزيد من الدعم.

مشكلة	السبب المحتمل	حل
" Silk'n FaceFX لا يعمل "	المحوّل غير موصول	قم بوصول القابس (E) بمقبس المحوّل بالنقطة الكهربائية AC
	المقبض مكسور	اتصلي بمركز خدمة زبائن Silk'n المحلي الخاص بك
" Silk'n FaceFX ينطفئ فجأة "	المحوّل غير موصول بشكل لائق	قم بوصول القابس (E) بمقبس المحوّل بالنقطة الكهربائية AC
ترتفع درجة حرارة الجهاز لدى الاستخدام	هذا عادي	لا يجب القيام بأي شيء
"وضعية جاهز/علاج - مؤشر الضوء (K) لا يضيء لدى الضغط على زر التشغيل/الإطفاء"	يجب إعادة ضبط المقبض.	اضغط على زر التشغيل/الإطفاء مرتين من أجل إطفاء المقبض وإعادة تشغيله. إذا كان مؤشر الضوء (K) - وضعية جاهز/علاج لا يضيء مجدداً، اتصل بمركز خدمة الزبائن المحلي لـ Silk'n
خطأ في النظام الاصفر- مؤشر الضوء (L) مضيء.	سوء عمل المقبض	"اضغط على زر التشغيل/الإطفاء مرتين من أجل إطفاء المقبض وإعادة تشغيله. إذا كان مؤشر الضوء (L) - خطأ في النظام لا يضيء مجدداً، اتصل بمركز خدمة الزبائن المحلي لـ Silk'n"

للعلماء في إسرائيل:

للمزيد من المعلومات حول منتجات Silk'n™ الرجاء زيارة الموقع www.silkkn.co.il.

إذا كان جهازكم مكسورا أو متضررا أو يحتاج الى تصليح أو للحصول على أي مساعدة أخرى، الرجاء الاتصال بخدمة زبائن Silk'n™:

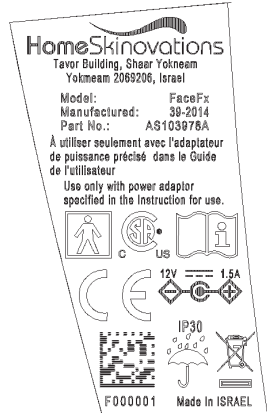
contact@silkkn.co.il | 1-700-700-309

الشركة المصنعة: Home Skinovations Ltd. Tavor Building, Shaar Yokneam, POB 533, Yokneam 2069206, ISRAEL

خصائص

100V - 240V	معدّل الفولتية (محوّل)
نموذج: KSA24A1200150Hx	
50Hz/60Hz	معدّل التردد (محوّل)
12Vdc: 1500mA	معدّل المحوّل
نوع BF 	الجزء المستخدم
IP30 (EN60529)	معدّل الحماية
درجة الحرارة: -40 درجة مئوية الى 70 درجة مئوية / -40 درجة فهرنهايت الى 158 درجة فهرنهايت	شروط الحفظ
الرطوبة النسبية: 10% - 90%	
الضغط الجوي: 500 الى 1060 هيكثوباسكال	
IEC 60601-1-2:2007	المعيار المصنّف
EN 60601-1-2:2007	
درجة الحرارة: 10 درجة مئوية الى 35 درجة مئوية / 50 درجة فهرنهايت الى 95 درجة فهرنهايت	شرط الاستخدام
الرطوبة النسبية: 15% - 90%	
الضغط الجوي: 700 الى 1060 هيكثوباسكال	
جهاز تمرير الضوء	مصدر الضوء
أقصى اصدار لطول الموجات طول الموجة: 635 نانومتر	
نوع II.	درجة الحماية من الصعق الكهربائي

درجة الحماية من الصعقة الكهربائية: نوع BF الجزء المستخدم.	
WEEE - نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية	
علامة CSA	
علامة سي اي	
الحفاظ على جفاف	
الصانع	



درجة الحماية ضد دخول الماء: IP30 عادي

هذا الجهاز غير مناسب للاستخدام في وجود خليط مخدر قابل للاشتعال مع الهواء أو مع الأكسجين أو أكسيد النيتروز.



الرمز يعني "انتباه ، استشر الوثائق المصاحبة".

Test	Standard	Class/ Severity level	Test result
Documentation (IEC 60601-1-2 sections 4 and 5)			
General requirements General requirements for EMC	section 4.1.1.	--	Complies
External labels	section 5.1	--	Complies
Conformity of Users' Manual	section 5.2.1	--	Complies
Accuracy of Technical Description	section 5.2.2	--	Complies
Emission (IEC 60601-1-2 section 6.1)			
Conducted emission Freq. range: 150 kHz - 30 MHz	sec. 6.1.1 & CISPR 11	Group 1 Class B 230, 120 & 100 VAC mains	Complies
Radiated emission Freq. range: 30 - 1000 MHz	sec. 6.1.1 & CISPR 11	Group 1 Class B	Complies
Harmonic current emission test	sec. 6.1.3.1 & IEC 61000-3-2	230AC mains	Test NA
Voltage changes, Voltage fluctuations and Flicker test	sec. 6.1.3.2 & IEC 61000-3-3	230AC mains	Complies
Immunity (IEC 60601-1-2 section 6.2)			
Immunity from Electrostatic discharge (ESD)	sec. 6.2.2 & IEC 61000-4-2	6 kV contact discharges & 8 kV air discharges	Complies
Immunity from radiated electromagnetic fields	sec. 6.2.3 & IEC 61000-4-3	3.0 V/m 80 MHz ÷ 2.5 GHz, 80% AM, 1kHz	Complies
Immunity from Electrical Fast transient (EFT)	sec. 6.2.4 & IEC 61000-4-4	± 2 kV on 230 & 100 VAC mains; Tr/Th – 5/50 ns, 5 kHz	Complies
Immunity from Surge	sec. 6.2.5 & IEC 61000-4-5	±1.0 kV DM/ 2.0kV CM on 230 & 100 VAC mains (PA); Tr/Th – 1.2/50 (8/20) µs	Complies
Immunity from conducted disturbances induced by radio-frequency fields	sec. 6.2.6 & IEC 61000-4-6	3.0 VRMS on 230 VAC mains (PA) 0.15+ 80 MHz, 80% AM, 1 kHz	Complies
Immunity from power frequency magnetic field	sec. 6.2.8 & IEC 61000-4-8	3 A/m, 50 Hz & 60 Hz	Complies
Immunity from Voltage interruptions	sec. 6.2.7 & IEC 61000-4-11	230 & 100 VAC mains (PA); > 95% - 10 ms; 60% - 100 ms; 30% - 500 ms; > 95% - 5sec	Complies

Electronics and Telematics
Laboratory
5 November 2013

Approved: Eng. Yuni Rozenberg
Position: Head of EMC Branch

Tested by: Alexander Karlinas
Position: Testing Engineer

Written by: Rotenfeld Mariya
Position: Technical Writer

Tested by: Maxim Reizin
Position: Test Technician

حقوق النشر © 2013 Home Skinovations Ltd. جميع الحقوق محفوظة.

تاريخ الطبع: شباط 2014 Home Skinovations Ltd. تحتفظ لنفسها بحق القيام بتغييرات في منتجاتها وخصائصها من أجل تحسين الأداء والمثانة أو التصنيع. المعلومات المزودة من Home Skinovations Ltd. هي دقيقة وصالحة في وقت نشرها. لكن Home Skinovations Ltd. لا تتحمل أي مسؤولية تجاه استخدامها. لا يمكن الحصول على ترخيص من خلال تضمينها أو تحت أي براءة اختراع أو حقوق براءة اختراع من Home Skinovations Ltd. لا يجوز استنساخ أي جزء من هذا المستند أو نقله بأي شكل أو بأي وسيلة، إلكترونية أو ميكانيكية، لأي غرض كان، دون الحصول على إذن خطي واضح من قبل Home Skinovations Ltd. البيانات عرضة للتغيير من دون أي إشعار. Home Skinovations Ltd. تملك براءات اختراع وتطبيقات براءات اختراع معلّقة، علامات تجارية، حقوق طبع، أو ملكيات فكرية أخرى تغطي الموضوع المذكور في هذا المستند. تزويد هذا المستند لا يعطيك أي ترخيص لبراءات الاختراع هذه، أو العلامات التجارية أو حقوق الطبع أو حقوق ملكية أخرى ما عدا تلك المتفق عليها خطياً من Home Skinovations Ltd. المواصفات عرضة للتغيير من دون إشعار. Home Skinovations Ltd. Tavor Building, Shaar Yokneam POB 533, Yokneam 20692, ISRAEL www.silkn.com, info@silkn.com

Home Skinovations Ltd.

Tavor Building, Shaar Yokneam POB
533
Yokneam 2069206
ISRAEL



Inno Essentials International

Donk IB,
2991 LE Barendrecht
The Netherlands





HomeSkinovations™
contact@silkn.co.il
www.silkn.co.il